



「こうずら ほうずら」は市民のみなさんでつくるページです。
 市政や広報に対するご意見や身近な話題など、どんどんお寄せください。
 宛先 ● 〒394-8510 岡谷市役所(住所不要) 広報情報課広報広聴(内線1366)

こえ 3月の てがみから

▼は広報広聴担当より

小鳥バスといえは以前、数回行きました。過日、塩嶺閣まで行ってみましたが、昼どきでエサがなかつたせいか小鳥に会えませんでした。
 今年も探鳥会があると思いますので、参加したいです。
 (長地柴宮②) Y・Kさん

▼小鳥バスは、5月から6月の毎週日曜日に開催されます。朝早いのが苦手、という人もいるかもしれませんが、このさわやか体験は期間限定、何度も通ってみる価値がありますよ。みなさんもぜひ参加してみてください。
 4月からスタートするごみ有料化。説明会には出席しました。

しかし分別の方法がいまだによくわかりません。表示のあるものは良いのですが、判断のつかないものもあるかと思えます。不安がいつまでたっても続きます。
 (長地片間町①) S・Mさん

▼生ごみ分別、その他プラ分別回収は、はじめは戸惑うことも多いかと思いますが、判断がつかない場合は環境課にご相談ください。
 また、スタートしてみていること、改善点などをまとめた内容を広報おかやに掲載してお知らせしていきたいと考えています。

孫が卒園して小学生になりました。えつ、もうーと思いつつも元気で成長してくれ、これ以上の喜びはありません。
 下の孫は年少さんになります。二人とも未満児から保育園にお世話になりました。
 (赤羽③) M・Mさん

▼お孫さんのご入学・ご入園おめでとうございます。子どもの成長の早さには、日々驚かされることばかりですよ。
 成長するにつれ、ハラハラドキドキ、心配も増えますが、それ以上にまた楽しみも多いと思います。



「成長樹(期)子育て実践ポイント」の紹介



☆「成長樹(期)子育て実践ポイント」ってなに?

市教育委員会では平成14年に、市民共通の子育て指針として「おかや子育て憲章」を策定しましたが、市民の声をもとに、この憲章をより具体的・実践的な取り組みとするため、「成長樹(期)子育て実践ポイント」をまとめました。

市民総参加で子育てのまちづくりをめざし、今月号より同冊子に掲載している子育てキーワード(キャッチフレーズ)を1つずつ紹介していきます。

☆冊子「成長樹(期)子育て実践ポイント」はどこでもらえるの?

昨年10月に完成し、市内保育園・幼稚園、小・中学校に通う子どものいる家庭に配布しました。また乳幼児健診

や民生児童委員の訪問による「こんにちは赤ちゃん事業」でも配布しています。

岡谷市のホームページからもダウンロードできます。トップページの検索窓に「子育て実践ポイント」「子育て」と打ち込んで検索してください。

冊子を希望する人は、生涯学習課までご連絡ください。

★★★ 今月の子育てキーワード ★★★

『子どもは泣くもの・ぐずるもの』

子どもは泣いたりぐずったりすることで、不快の感情表現をします。イライラ・おそろしないで、ゆつくり子どもの気持ちに添ってあげましょう。自分を大事に思ってくれる人がいると、安心して心が満たされ満足します。

～成長樹(期)子育て実践ポイントより～

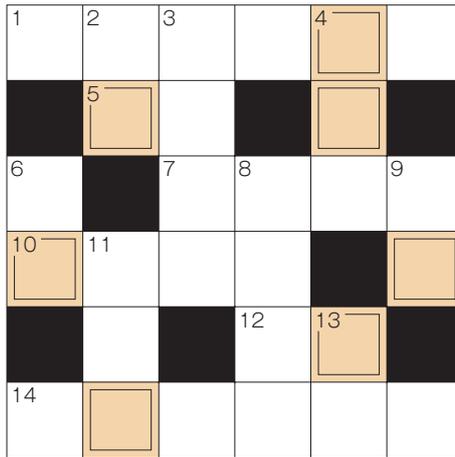
問合せ●生涯学習課(内線1231)

広報クイズ No.292 クロスワードパズル

問題

二重枠の文字を並べ替えると岡谷に関係のある言葉ができます。それを答えてください。

正解者の中から抽選で5名にロマネット入浴券をお送りします。



◆ヨコのカギ

- 1 今年もこの桜が楽しみです
- 5 ♪～めでためでたの若松様よ～♪長持〇〇
- 7 区の議員が集まる会議
- 10 うれい思うこと。心配して思案すること
- 12 〇〇の空。聞いてなかったでしょ!
- 14 やまびこ公園のあるところ

◆タテのカギ

- 2 岡谷の地酒です。〇〇天
- 3 出早公園の春の楽しみ
- 4 春山、米山、林。岡谷病院にもあります
- 6 「香魚」とも呼ばれる、初夏が旬の魚
- 8 童画館通りの老舗呉服店
- 9 “さそり”と“やぎ”の間
- 11 大きな波。「革命の〇〇〇」などにも使います
- 13 「YOUNG MAN」の両手で振付する最初の文字

●応募方法…はがきに答え・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を明記し、ひと言(市政や広報に対するご意見や身近な話題など)をそえて「〒394-8510 岡谷市役所(住所不要)広報クイズ係」までお送りください。4月12日必着。(ひと言は「こえ」に掲載させていただく場合があります)

●前回(3月号)の答えと当選者 「ことりばす(小鳥バス)」
正解数64通(応募総数64通)の中から抽選で、T・Tさん(川岸東2)、R・Nさん(川岸中2)、K・Oさん(銀座1)、N・Tさん(長地御所2)、T・Yさん(長地柴宮1)にロマネット入浴券をお送りします。



世界 de Go! 岡谷市国際交流協会だより

www.oiea.jp Tel.24-3226 Fax.24-3229 oiea@oiea.jp



外国人を雇用している事業主のみなさん、ニュースレターをご活用ください



5ヶ国語版による
ニュースレター

市内には、現在約900人の外国人登録者がいます。そのほかにも近隣市町村から岡谷市の企業に働きに来ている外国人も多いかと思えます。岡谷市国際交流協会では、そうした外国人のみなさんに、日本の文化を伝え、生活に役立つさまざまな情報を提供するため、ニュースレターを季節ごと年4回発行しています。外国人登録者数が一番多い日系ブラジル人のためのポルトガル語版のほか、中国語版、英語版、インドネシア語版、また、少し日本語が理解できる人や日本人向

けにルビつきの日本語版の合計5言語で発行しています。事業主のみなさん、雇用している外国人従業員から、生活に関わる質問や相談などを受けたことはありませんか?言葉の壁により、うまく意思が伝えられなかったり、中途半端な回答になってしまい悩まれた経験はありませんか?

前号のニュースレターでは、市環境課の協力で、4月から始まる岡谷市のごみの有料化について、外国籍市民用にわかりやすい解説をしました。また、市国際交流協会で開催している「日本語教室」でも、このニュースレターをテキストに、日本人でもよくわからないプラスチック分別について説明しています。

そのほかに、税金関係やさまざまな行政制度、病院や公共施設の紹介、防災関係など、外国人にとって入手することが難しい情報を幅広くご案内しています。

事業主のみなさんには、働いている外国人への生活支援の一環として、ニュースレターの積極的な活用をお願いします。ご希望の言語版を発行のつど郵送しますので、国際交流協会までご連絡ください。